

असाधार**ग** EXTRAOR DINAR Y

भाग I—चण्ड १ PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 138] नई विल्ली, बृहस्पतिबार, जुलाई 11, 1991/आवाद 20, 1913 No. 138] NEW DELHI, THURSDAY, JULY 11, 1991/ASADHA 20, 1913

इ.स. भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(भ्रायात व्यापार नियंत्रण)

सार्वजनिक सूचना सं. 177 द्याई.टी.सी. (पी.एन)/90-93

नर्ह बिल्ली, दिनांक 11 जुलाई, 1991

विश्यः भ्रास्यगित भुगतान की शर्तौ पर भारत में यू.एस.एस. म्रार. से मशीनरी तथा उपस्कर की सुपुर्दगी से संबंधित भारत तथा यू.एस.एस.आर. सरकारों के बीच 1-1-1981 से 31-12-1985 की अवधि के लिए भ्रास्थगित भुगतान प्रोटोकोल विनांक 30 अप्रैल, 1981 और 1-1-1986 से 31-12-1990 की अवधि के लिए आस्थिगित भुगतान प्रोटोकोल, विनांक 23 विसम्बर, 1985 के अन्तर्गत की गई प्रास्थ-गित भुगतान संविदाओं के कब हेलु विशेष मुद्रा समूह का भारतीय रुपये में मूल्य ।

फाइल सं. ग्राई.पी.सी./23(16)/81-86 (भाग):— उपर्युक्त विषय पर वाणिज्य मंत्रालय (भायात व्यापार नियंत्रण) की सार्वजनिक सूचना सं. 74-ग्राई.टी.सी. (पी.एन.)/85-88, दिनांक 21 फरवरी, 1986 की और ध्यान दिलाया जाता है। एतद्द्वारा यह सूचित किया जाता है कि भारत और यू.एस.एस.धार. सरकारों के बीच दिनांक 30 अप्रैल, 1981 और 23 दिसम्बर, 1985 की सम्पन्न हुए भारत यू.एस.एस.प्रार. ग्रास्थिगत भुगतान प्रोटोकोल में दिए गए संबंद्ध उपवन्धों के ग्रनुमरण में भारतीय रिजर्व वैंक ने धारे विशेष मुद्रा समूह का भारतीय रुपयों में मूल्य निम्न तरीके से संशोधित किया है .—

1 जून, 1991 से 26.2813 रुपये

उक्त संशोधन भारत तथा यू. एस. एस. धार. की सरकारों के बीच दिनांक 30-4-1981 तथा 23-12-1985 की हुए दोनों मास्थिगित भुगतान प्रोटोकोल के अन्तर्गत निष्पादित मास्थ-गित भुगतान संविदाओं पर लागू होगा ।

> हः/-डी.श्रार. मेहता, मुख्य नियंत्रक ग्रायात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

PUBLIC NOTICE NO. 177-1TC (PN) |90-93

New Delhi, the 11th July, 1991

Subject:—Indian Rupee value of the Special Currency Basket for the purposes of deferred payment contracts entered into under the Deferred Payments Protocol dt. 30th April, 1981 for the period 1-1-1981 to 31-12-1985 and the Deferred Payments Protocol dated December 23, 1985 for the period 1-1-1986 to 31-12-1990 between the Government of India and the USSR relating to the deliveries of machinery and equipment from the USSR to India on deferred payment terms.

File No. IPC[23 (16) [81-86 Pt.—Attention is invited to the Ministry of Commerce (Import Trade Control) Public Notice No. 71-ITC (PN) [85-88] dated the 21st February, 1986 on the subject mentioned above. It is hereby informed that in pursuance of the relevant provisions contained in the Indo-USSR Deferred Payments Protocol dated the 30th April, 1981 and 23rd December, 1985 between the Government of India and the USSR, the Reserve Bank of India have further

revised the Indian Rupee Value of the Special Currency Basket in the manner below

Rs. 26.2813 with effect from 1st June, 1991.

The above revisions would apply to the deferred payments contracts concluded under both the Deferred Payments Protocols dated 30-4-1981 and 23-12-1985 between the Government of India and the USSR,

Sd!-

D. R. MEHTA, Chief Controller of Imports and Exports.